

OWNER'S MANUAL MANUEL DU PROPRIÉTAIRE MANUAL DEL PROPIETARIO

BEVERAGE CENTER

Owner's Manual.....1 - 11

CENTRE DE BREUVAGES

Manuel du propriétaire.....12 - 22

CENTRO DE BEBIDAS

Manual del propietario.....23 - 33

MODEL * MODÈLE * MODELO

DBC031L1SS

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9

Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

www.danby.com



Printed in China | Imprimé en Chine | Impreso en China

2025.11.18

Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. We suggest that you read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information, safety information, troubleshooting, and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance.

You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual provided with your new appliance.

1. Please write down your appliance information below. **You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.**
2. Register your product online and receive a **FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION** after filling out a product survey, at www.danby.com/support/product-registration/

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation help, troubleshooting, and maintenance assistance.
2. Visit www.Danby.com to access self-service tools, FAQs and much more by searching your model number in the search bar.
3. For the **Quickest Customer Service**, please fill out the web form at www.danby.com/support. Your submission will go directly to an expert on your particular appliance. Our average response times are between 20 minutes and 2 hours, during EST business hours.
4. Call **1-800-263-2629** - please note that during peak hours, hold times can exceed one hour.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY REQUIREMENTS

DANGER: Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not puncture refrigerant tubing.

- Do not use mechanical devices to defrost refrigerator.
- Ensure that servicing is done by factory authorized service personnel, to minimize product damage or safety issues.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.
- Consult repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.
- Follow handling instructions carefully.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DANGER: Risk of child entrapment. Before throwing away an old appliance:

- Remove the door or lid.
- Leave shelves in place so that children may not easily climb inside.

DANGER: Do not add a lock to the door or lid. This can cause child entrapment and harm.

SAFETY REQUIREMENTS

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

LOCATION

- Two people should be used when moving the appliance.
- Remove interior and exterior packaging prior to installation. Wipe the outside of the appliance with a soft, dry cloth and the inside with a lukewarm wet cloth.
- Before connecting the appliance to a power source, let it stand upright for approximately 6 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Install the handle on the door (page 4)
- Place the appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded.
- Do not install the appliance near an oven, radiator or other heating source, such as a stove or heater, as this can increase electrical consumption.
- Do not place the appliance in direct sunlight, as this may affect the acrylic coating.
- Extreme cold ambient temperatures may cause the appliance to perform improperly. Do not install in a location where the temperature will fall below 64°F (18°C).
- The recommended ambient temperature for this appliance is between 64°F - 100°F (18°C - 38°C).
- For best performance, do not install the appliance behind a cabinet door or block the base grille.
- Avoid placing the unit in moist areas.
- Do not use the appliance near water, for example in a wet basement or near a sink.

- This appliance is 48 cm (18.9 inches) wide by 85cm (33.5 inches) high by 46.9cm(18.5 inches) deep
- This appliance is intended for free-standing installation only and is not intended to be built into a cabinet or counter. Building in this appliance can cause it to malfunction.
- For free-standing installation, leave 12.7 cm (5 inches) of space around the back and sides of the unit to allow proper air circulation to cool the compressor and condenser

IMPORTANT: Plug the Beverage Cooler into an exclusive, properly grounded wall outlet. Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed towards a certified electrician or an authorized service center.

WARNING

This appliance is intended for household use only. It is not designed for outside installation, including anywhere that is not temperature controlled (garages, porches, vehicles, etc.).

CAUTION

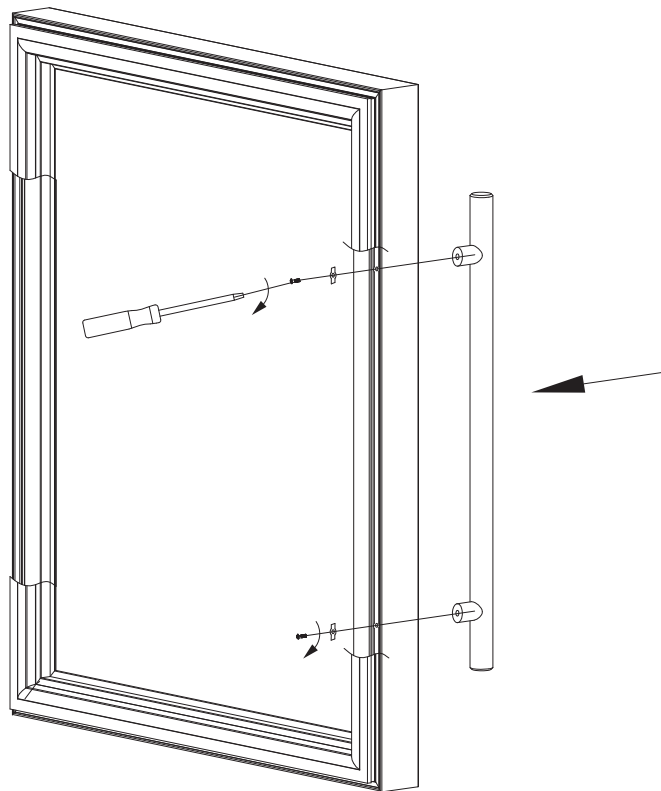
This appliance is designed for storing and cooling beverages and drinks. Do not store perishable food, medicine or other products in this appliance.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

DOOR HANDLE INSTALLATION

Required Tools: Phillips screwdriver

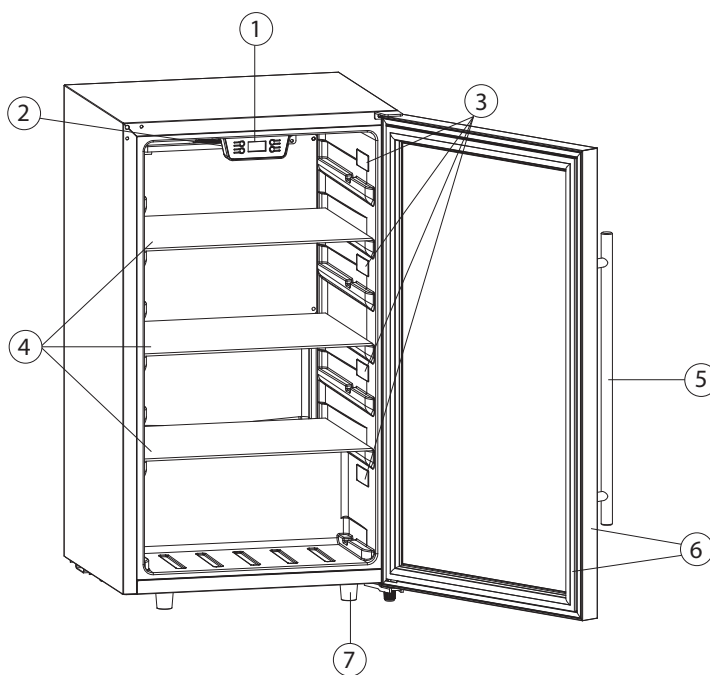
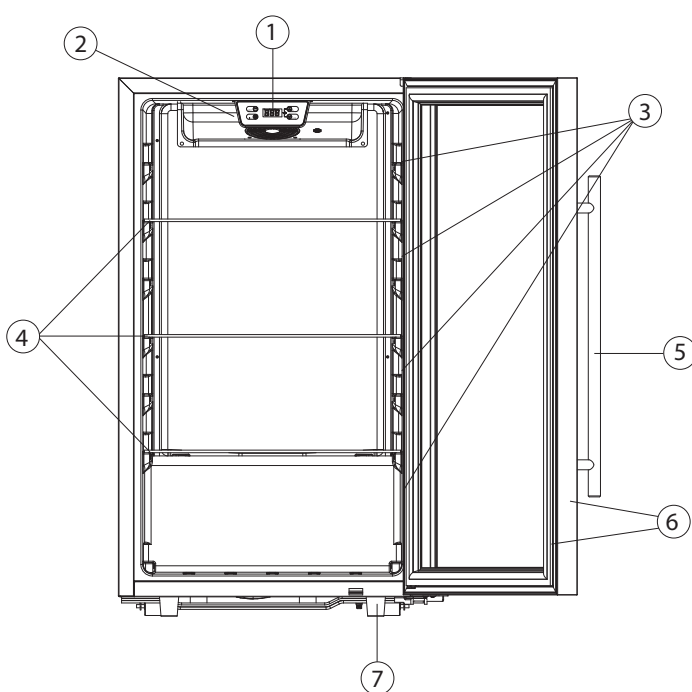
1. Lift the door seal to reveal the handle's fixing screws inside the seal groove
2. Align the pull handle holes with the screws on the door frame
3. Use a Phillips screwdriver to install the handle (turn fixing screws clockwise)
4. Reset the door seal and press it firmly into the seal groove to avoid cold leaks



OPERATING INSTRUCTIONS

PRODUCT FEATURES

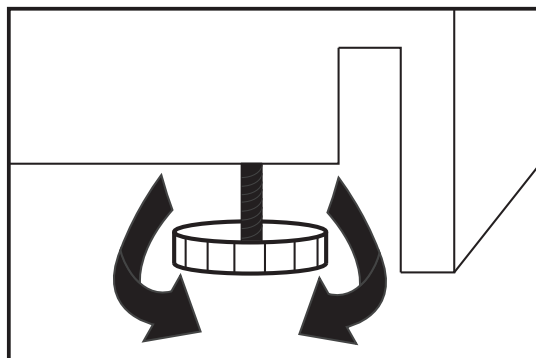
1. Temperature control panel
2. Interior lights
3. Strip lights
4. Glass shelves (x3)
5. Door handle: Follow door reversal instructions (page 7) to flip door handle location to other side
6. Door/door seal
7. Leveling legs (x2)



LEVELING INSTRUCTIONS

There are two adjustable legs on the bottom of the appliance that can be turned up or down to ensure that the appliance is level.

1. Turn the leveling leg counter-clockwise as far as it will go, until the top of the foot is touching the bottom of the cabinet.
2. Slowly turn the leveling leg clockwise until the appliance is level.



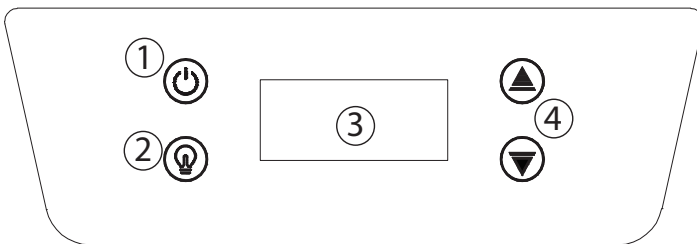
OPERATING INSTRUCTIONS

CONTROL PANEL

1. **Power button:** press and hold this button for 3 seconds to turn the appliance on or off.

NOTE: When the unit is turned off, the fan will continue to run for approximately 5 minutes. This is designed to help cool down internal components

2. **Light button:** press to turn the interior light on or off.
3. **Display:** shows the set temperature.
4. **Up and down buttons:**
 - Use to set the desired temperature. Each press will increase or decrease the set temperature in 1° increments.
 - Press and hold the up and down buttons for approximately 3 seconds to change the temperature scale between Celsius and Fahrenheit.



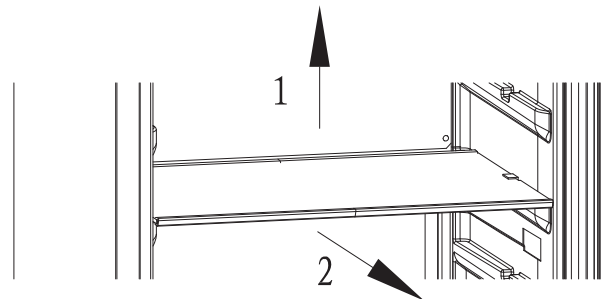
STOCKING INSTRUCTIONS

This beverage center has a maximum capacity of 83, 355 ml cans.

SHELF INSTRUCTIONS

To remove a shelf from its locked position, lift the rear of the shelf upward and then slide the shelf out of the unit.

To replace the shelf, ensure it is resting securely on the support brackets and then push inward until the shelf locks into place.



OPERATING INSTRUCTIONS

DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

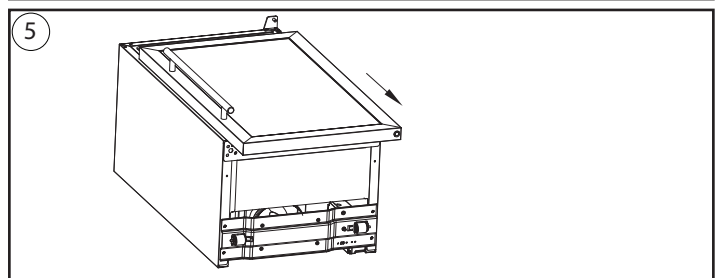
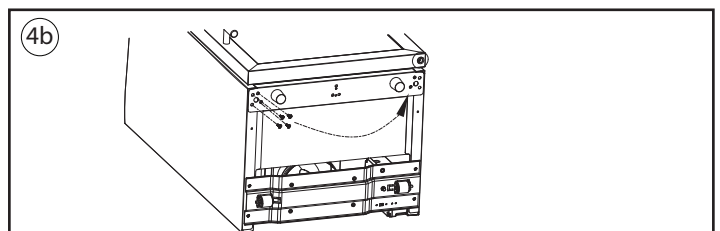
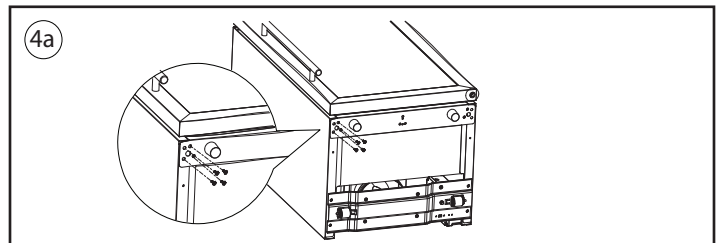
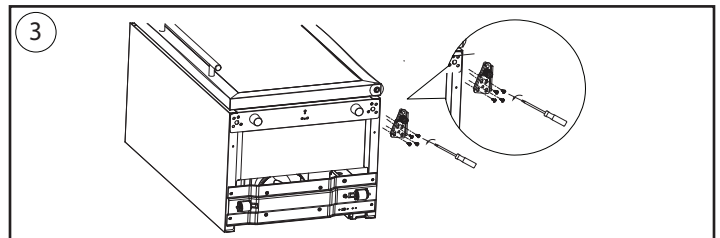
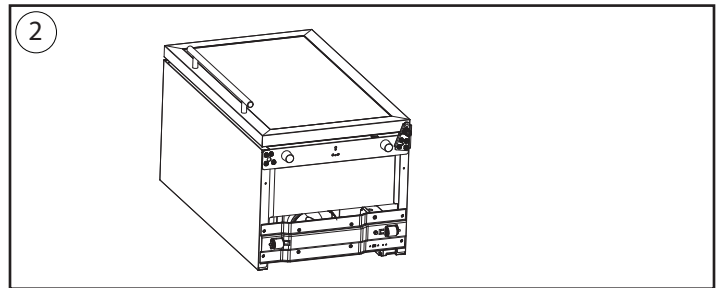
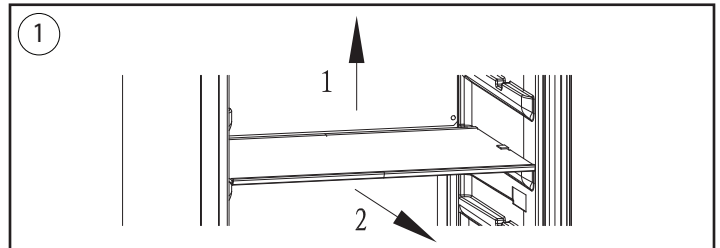
NOTE: As the appliance is placed on its back during this process, it must be allowed to remain upright for a minimum of 6 hours before plugging it in to avoid damage to the internal components.

IMPORTANT: Before beginning door reversal, remember to empty and unplug the appliance

Required Tools: Phillips screwdriver

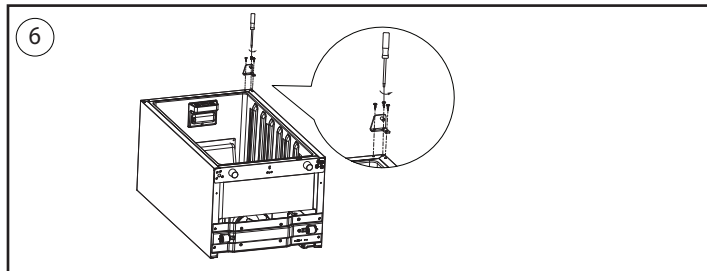
DOOR REVERSAL STEPS:

1. Pull out glass shelf
2. Lay the unit down with the front side facing up
3. Using a Phillips screwdriver, remove screws & take off lower right door hinge
4. Switch pre-installed screws from left to right
 - a) Remove pre-installed screws from the left hinge mounting position
 - b) Install the screws into the right hinge mounting positions
5. Remove the door in the direction of the arrow



OPERATING INSTRUCTIONS

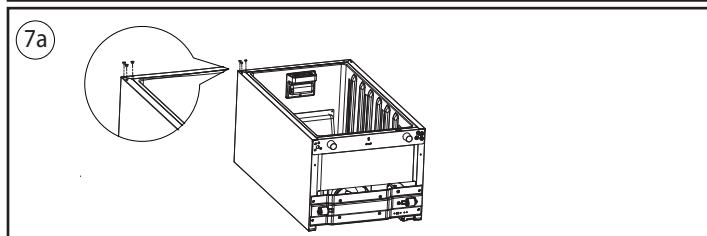
6. Using a Phillips screwdriver, remove the screws and take off the upper right hinge



7. Switch hole covers from left to right

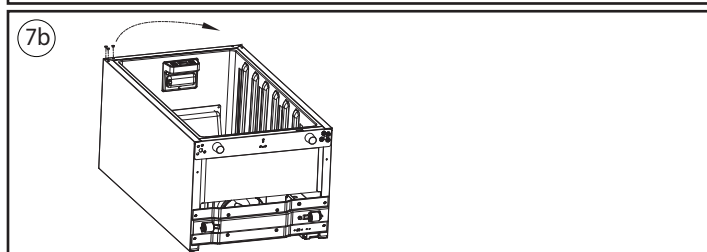
a) Remove the left hinge hole covers

b) Install the hole covers in the right hinge holes



8. Using a Phillips screwdriver, install the upper left door hinge

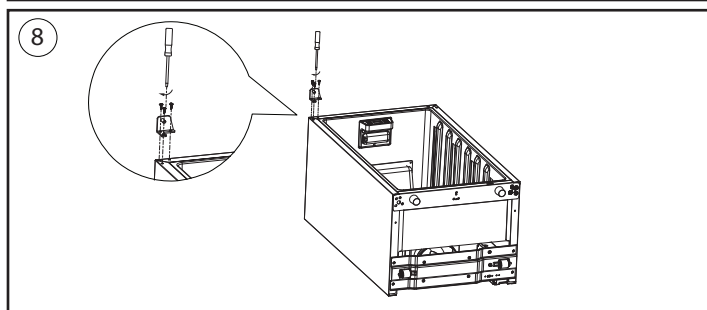
NOTE: The left door hinge assembly can be found in the plastic bag of the instruction manual



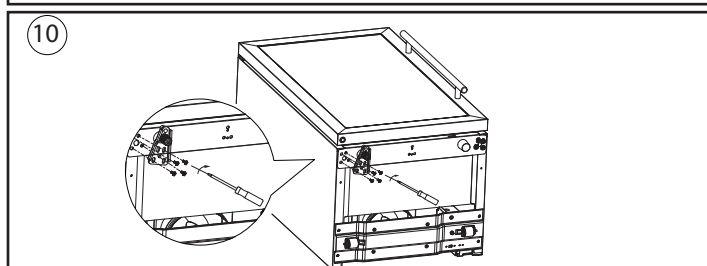
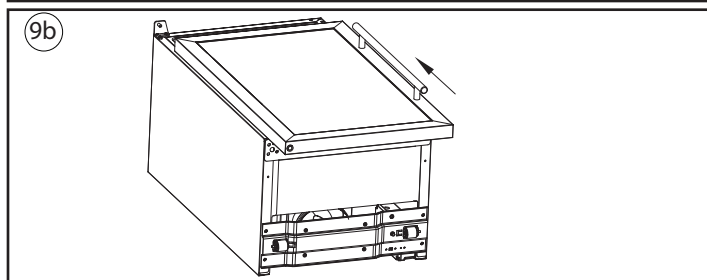
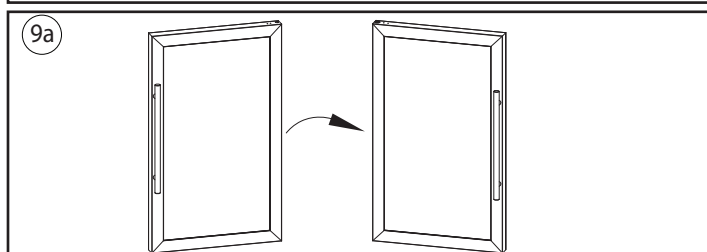
9. Install the reversed door

a) Rotate the door 180°

b) Install the door into the unit following the arrow direction



10. Insert the lower door hinge into the door pivot hole, aligning it with the left hinge hole. Secure it to the unit with screws.



CARE & MAINTENANCE

CLEANING

Ensure the appliance is unplugged before cleaning.

- To clean the inside of the appliance, use a soft cloth and a solution of a tablespoon of baking soda to one quart of water or some mild detergent.
- Wash removable shelves in a mild detergent solution, then dry and wipe with a soft cloth.
- Clean the outside with a soft, damp cloth and some mild detergent.
- It is important to keep the area clean where the door seals against the cabinet. Clean this area with a soapy cloth. Rinse with a damp cloth and let dry.

Note: Do not use cleaners containing ammonia or alcohol on the appliance. Ammonia or alcohol can damage the appearance of the appliance. Never use any commercial or abrasive cleaners or sharp objects on any part of the appliance.

CAUTION

Failure to unplug the appliance during cleaning could result in electrical shock or other personal injury

POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, take the proper steps to protect your contents.

Note: Wait 3 to 5 minutes before attempting to restart the appliance if operation has been interrupted.

DEFROST

This appliance is equipped with an automatic defrost function and does not require manual defrosting. Defrost water from the appliance is channeled into a drip tray located above the compressor. Heat transfer from the compressor causes the defrost water to evaporate.

VACATION

- **Short vacations:** Leave the appliance operating during vacations of less than three weeks.
- **Long vacations:** If the appliance will not be used for several months, remove all items and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly, blocking it open if necessary.

MOVING

- Ensure the appliance is empty.
- Secure all loose items (shelves) inside the appliance.
- Secure the door with tape.
- Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
- Protect the outside of the appliance with a blanket or similar item.
- Ensure the appliance stays in the upright position during transportation.
- If the appliance is placed on its back or side during transportation, upon reaching the destination, allow it to remain upright for 6 hours before plugging in to avoid damage to the internal components.

ENERGY SAVING TIPS

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances and out of direct sunlight.
- Ensure that the unit is adequately ventilated.
- Do not keep the door open any longer than necessary

DISPOSAL

This appliance may not be treated as regular household waste, it should be taken to the appropriate waste collection point for recycling of electrical components. For information on local waste collection points, contact your local waste removal agency or government office.

TROUBLESHOOTING

Danby Consumer Care: 1-800-263-2629

Hours of operation:

Monday to Thursday 8:30 am - 6:00 pm Eastern Standard Time

Friday 8:30 am - 4:00 pm Eastern Standard Time

Information in this manual is subject to change without notice.

PROBLEM	POTENTIAL CAUSES AND SOLUTIONS
Appliance is not running	• Appliance is not plugged in/plug is not fully inserted into the wall outlet • Appliance is not turned on • Incorrect voltage during installation • A fuse may be blown or the circuit breaker tripped
Appliance is not cold enough Appliance runs continuously	• Check the temperature control setting • Check if the ambient temperature is beyond the appliance's operating temperature • The door is opened too frequently • The door is not closed properly • The door is not sealing correctly • There is insufficient free space around the appliance
The compressor starts and stops continuously	• The external temperature is high • A large quantity of bottles has been put into the cellar • The appliance is opened frequently • The door is not closed properly
LED lights do not operate	• The appliance is not on/plugged in • A fuse has blown • LED lights are broken • The light switch is OFF
Condensation on the cabinet or door	• Door is not shut properly or opened excessively • Ambient temperature or humidity is very high
The appliance vibrates or makes a lot of noise	• A rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal • When the cooling cycle ends, you can hear the noise of water circulating. Expansion and contraction of the internal walls may cause a cracking sound. • Check the appliance feet to make sure it is level • Check if the fan is in good condition
Door will not close, or will not stay closed	• Ensure that the appliance is level • The door seal is dirty or damaged • Ensure that the shelves are positioned correctly • A part of the contents of the appliance is preventing the door from closing
Excessive ice build-up on the evaporator	• Adjust the temperature setting slightly higher • Ensure the door gasket is sealing well



Limited “In-Home” Warranty

This quality product is warranted to be free from manufacturer’s defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer. This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter “Danby”) or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

Terms of Warranty

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

First 24 months	During the first twenty four (24) months, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor’s option, at no charge to the original purchaser.
To obtain service	Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.
Boundaries of in-home service	Danby reserves the right to limit the boundaries of “In Home Service” to the proximity of an authorized service depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of “In Home Service”, will be the consumer’s responsibility to transport at their own expense to the original point of purchase or a service depot for repair. If the appliance is installed in a location that is 100 kilometers (62 miles) or more from the nearest service center, it must be delivered to the nearest authorized Danby Service Depot by the purchaser. Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Exclusions

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

General Provisions

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

1. Power failure.
2. Damage in transit or when moving the appliance.
3. Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
4. Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
5. Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
6. Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
7. Service calls resulting in customer education.
8. Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de nos produits de qualité et nous croyons en un service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel du propriétaire avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations de fonctionnement importantes, des informations de sécurité, des conseils de dépannage et d'entretien pour assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Vous avez droit à la couverture de la garantie décrite dans le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil. **Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.**
2. Enregistrez votre produit en ligne et recevez une **PROLONGATION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS** après avoir rempli une enquête sur les produits, à l'adresse www.danby.com/support/product-registration/

Numéro de modèle : _____

Numéro de serie : _____

Date d'achat : _____

Besoin d'assistance?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour obtenir de l'aide à l'installation, au dépannage et à la maintenance.
2. Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et bien plus encore en recherchant votre numéro de modèle dans la barre de recherche.
3. Pour bénéficier du **service client le plus rapide**, veuillez remplir le formulaire Web à l'adresse **www.danby.com/support**. Votre soumission ira directement à un expert de votre appareil particulier. Nos temps de réponse moyens sont compris entre 20 minutes et 2 heures, pendant les heures ouvrables EST.
4. Composez le **1-800-263-2629** - veuillez noter que pendant les heures de pointe, les temps d'attente peuvent dépasser une heure.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

DANGER: Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation d'un réfrigérant inflammable. Ne pas percer la tuyauterie du réfrigérant.

- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur.
- Veillez à ce que l'entretien soit effectué par un personnel agréé par l'usine, afin de minimiser les dommages au produit ou les problèmes de sécurité.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
- Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant d'essayer de réparer ce produit. Toutes les mesures de sécurité doivent être respectées.
- Éliminez le produit de manière appropriée conformément aux réglementations fédérales ou locales.
- Suivre attentivement les instructions de manipulation.
- Ne stockez pas dans cet appareil des substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un agent propulseur inflammable..

AVERTISSEMENT :

- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstruées.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit du réfrigérant
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

ATTENTION : Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

DANGER: Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter un vieil appareil :

- Retirez la porte ou le couvercle.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur

DANGER: N'ajoutez pas de serrure à la porte ou au couvercle. Les enfants risquent de se retrouver piégés et de se blesser.

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne soient supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- Les fermes et les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- Les environnements de type chambres d'hôtes ;
- La restauration et autres applications similaires non commerciales

INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique.

Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un fil de mise à la terre et d'une fiche à trois broches. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise de courant correctement mise à la terre. S'il s'agit d'une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique indique la tension et la fréquence pour lesquelles l'appareil est conçu.

AVERTISSEMENT - L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si vous n'avez pas bien compris les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil.

Ne branchez pas votre appareil sur une rallonge ou avec un autre appareil dans la même prise murale. Ne faites pas d'épissure sur le cordon d'alimentation. Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs non reliés à la terre (deux broches).

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

LIEU D'UTILISATION

- Le déplacement de l'appareil doit se faire à deux.
- Retirez l'emballage intérieur et extérieur avant l'installation. Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec et l'intérieur avec un chiffon humide tiède.
- Avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation, laissez-le reposer en position verticale pendant environ 6 heures. Vous réduirez ainsi le risque de dysfonctionnement du système de refroidissement dû aux manipulations effectuées pendant le transport.
- Installer la poignée de la porte (page 15)
- Placez l'appareil sur un sol suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est entièrement chargé.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un four, d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur, telle qu'une cuisinière ou un radiateur, car cela peut augmenter la consommation d'électricité.
- Ne placez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, car cela pourrait affecter le revêtement acrylique.
- Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil. N'installez pas l'appareil dans un endroit où la température peut descendre en dessous de 18°C (64°F).
- La température ambiante recommandée pour cet appareil se situe entre 64°F - 100°F (18°C et 38°C).
- Pour des performances optimales, n'installez pas l'appareil derrière une porte d'armoire et n'obstruez pas la grille de la base.
- Évitez de placer l'appareil dans des endroits humides.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, par exemple dans un sous-sol humide ou près d'un évier.
- Cet appareil mesure 48 cm (18,9 pouces) de large, 85 cm (33,5 pouces) de haut et 46,9 cm (18,5 pouces) de profondeur.
- Cet appareil est destiné à une installation autonome uniquement et n'est pas destiné à être encastré dans un meuble ou un comptoir. L'encastrement de cet appareil peut entraîner un dysfonctionnement.
- Pour une installation autonome, laissez un espace de 12,7 cm (5 pouces) autour de l'arrière et des côtés de l'appareil afin de permettre une bonne circulation de l'air pour refroidir le compresseur et le condenseur.

IMPORTANT: Brancher le refroidisseur de boissons sur une prise murale exclusive, correctement mise à la terre. Ne couper ou retirer en aucun cas la troisième broche (terre) du cordon d'alimentation. Toute question concernant l'alimentation électrique et/ou la mise à la terre doit être adressée à un électricien certifié ou à un centre de service agréé.

AVERTISSEMENT

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas conçu pour être installé à l'extérieur, y compris dans des endroits où la température n'est pas contrôlée (garages, porches, véhicules, etc.).

ATTENTION

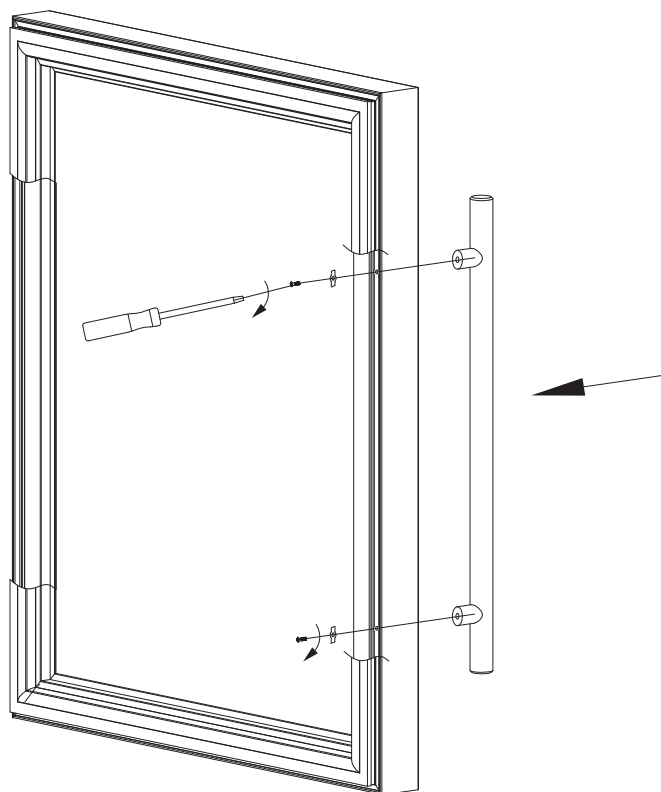
Cet appareil est conçu pour conserver et refroidir des boissons. Ne conservez pas d'aliments périssables, de médicaments ou d'autres produits dans cet appareil.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTALLATION DE LA POIGNÉE DE PORTE

Outils nécessaires: Tournevis Phillips

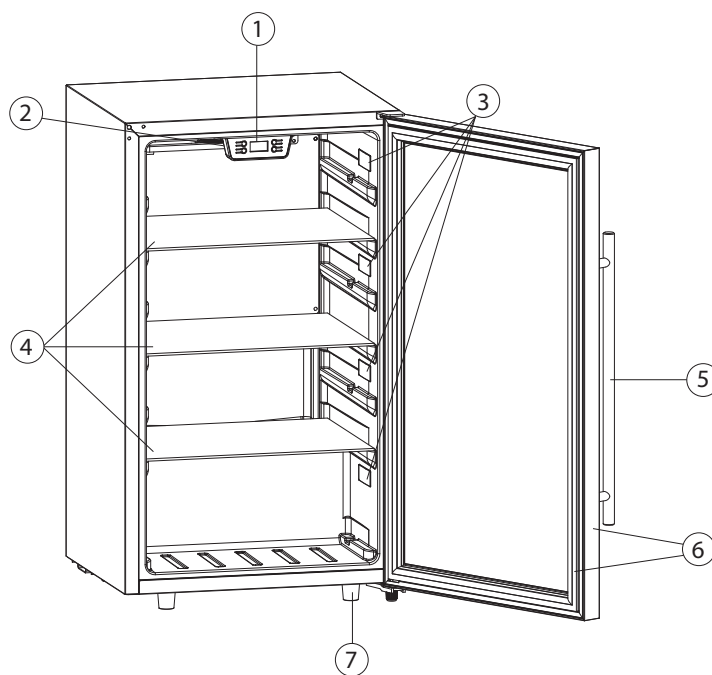
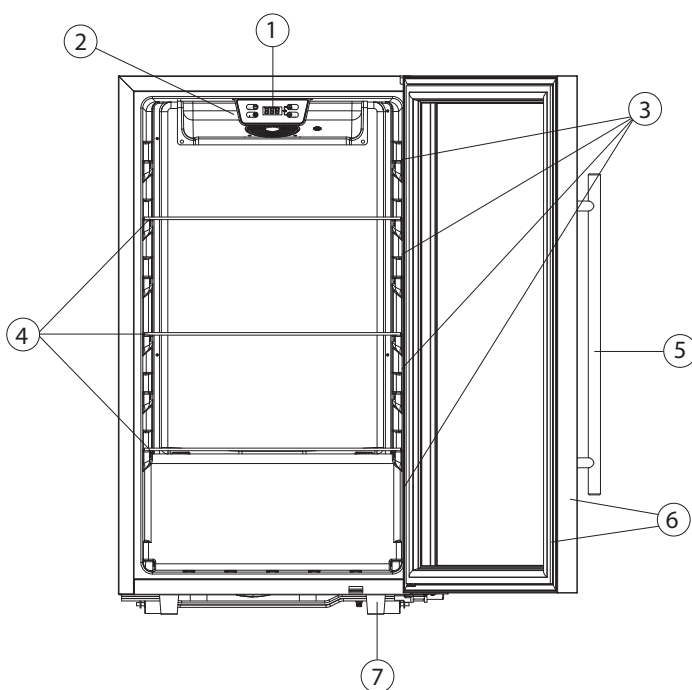
1. Soulevez le joint de la porte pour faire apparaître les vis de fixation de la poignée à l'intérieur de la rainure du joint
2. Alignez les trous de la poignée avec les vis du cadre de la porte
3. Utilisez un tournevis Phillips pour installer la poignée (tournez les vis de fixation dans le sens des aiguilles d'une montre)
4. Remettre le joint de porte en place et l'enfoncer fermement dans la rainure du joint pour éviter les fuites de froid



CONSIGNES D'UTILISATION

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

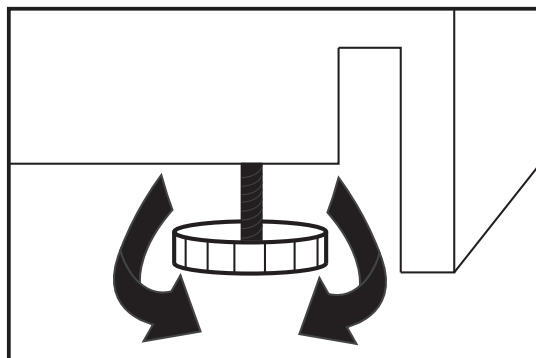
1. **Panneau de contrôle de la température**
2. **Éclairage intérieur**
3. **Bande lumineuse**
4. **Tablettes en verre (x3)**
5. **Poignée de porte** : Suivez les instructions d'inversion de la porte (page 18) pour inverser l'emplacement de la poignée de porte de l'autre côté.
6. **Porte/joint de porte**
7. **Pieds de nivellement (x2)**



INSTRUCTIONS DE MISE À NIVEAU

Le bas de l'appareil comporte deux pieds réglables qui peuvent être tournés vers le haut ou vers le bas pour s'assurer que l'appareil est de niveau.

1. Tournez le pied de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le haut du pied touche le fond du meuble.
2. Tournez lentement le pied de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil soit de niveau.



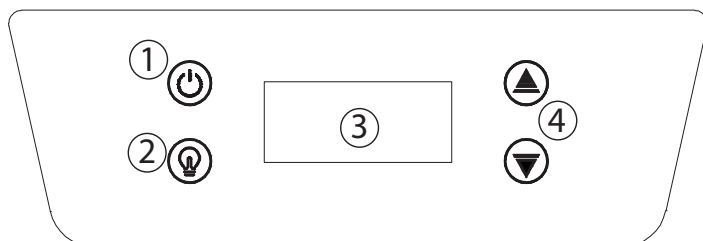
CONSIGNES D'UTILISATION

PANNEAU DE CONTRÔLE

1. **Bouton d'alimentation** : appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.

REMARQUE : Lorsque l'appareil est éteint, le ventilateur continue de fonctionner pendant environ 5 minutes. Ceci permet de refroidir les composants internes.

2. **Bouton d'éclairage** : appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'éclairage intérieur.
3. **Affichage** : indique la température réglée.
4. **Boutons haut et bas** :
 - Elles permettent de régler la température souhaitée. Chaque pression augmente ou diminue la température réglée par incréments de 1°.
 - Appuyez sur les boutons haut et bas et maintenez-les enfoncés pendant environ 3 secondes pour passer de l'échelle Celsius à l'échelle Fahrenheit.



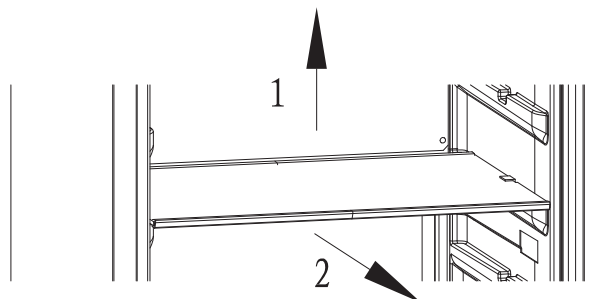
INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

Ce centre de boissons a une capacité maximale de 83 canettes de 355 ml.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES ÉTAGÈRES

Pour retirer une tablette de sa position verrouillée, soulevez l'arrière de la tablette vers le haut, puis faites glisser la tablette hors de l'appareil.

Pour remettre l'étagère en place, assurez-vous qu'elle repose bien sur les supports, puis poussez-la vers l'intérieur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



CONSIGNES D'UTILISATION

INSTRUCTIONS POUR L'INVERSION DE LA PORTE

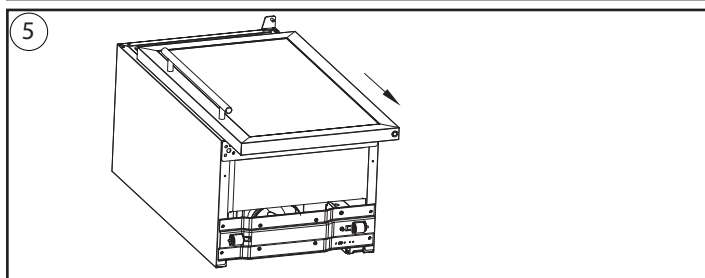
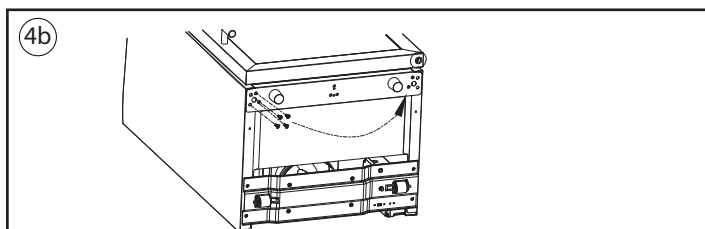
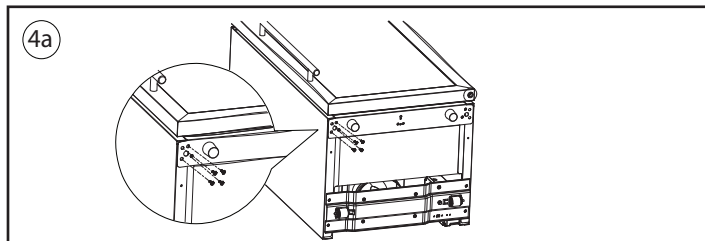
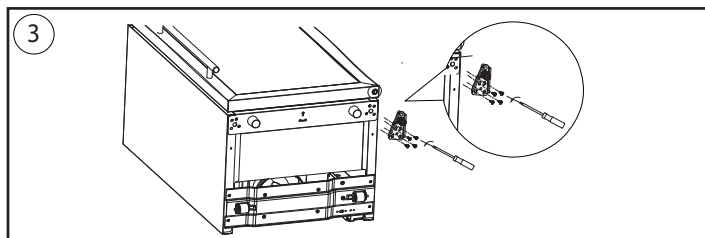
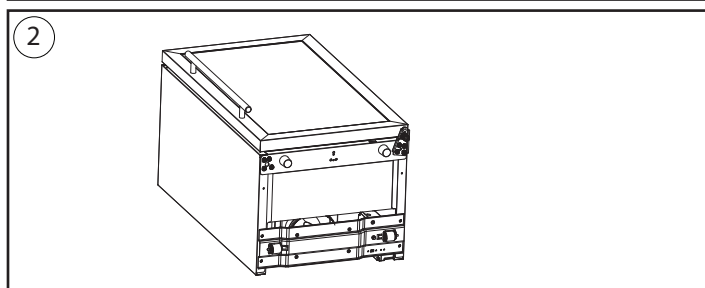
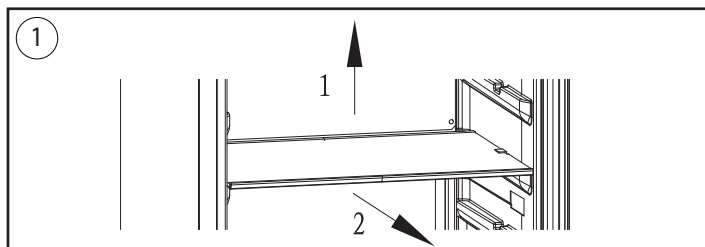
REMARQUE : l'appareil étant placé sur le dos pendant cette opération, il faut le laisser en position verticale pendant au moins 6 heures avant de le brancher, afin d'éviter d'endommager les composants internes.

IMPORTANT : Avant de commencer l'inversion de la porte, n'oubliez pas de vider et de débrancher l'appareil

Outils nécessaires : Tournevis cruciforme

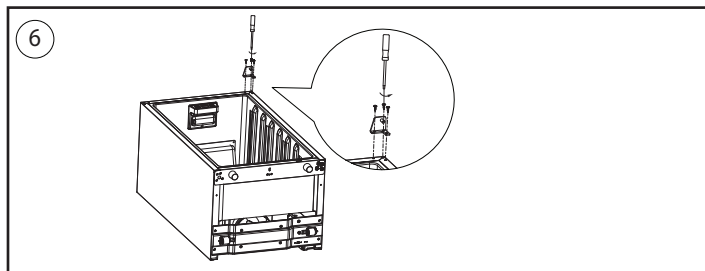
ÉTAPES DE L'INVERSION DE LA PORTE :

1. Retirer la tablette en verre
2. Poser l'appareil avec la face avant vers le haut
3. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirer les vis et enlever la charnière inférieure droite de la porte
4. Intervertir les vis préinstallées de gauche à droite
 - a) Retirer les vis préinstallées de la position de montage de la charnière gauche
 - b) Installer les vis dans les positions de montage de la charnière droite
5. Retirer la porte dans le sens de la flèche



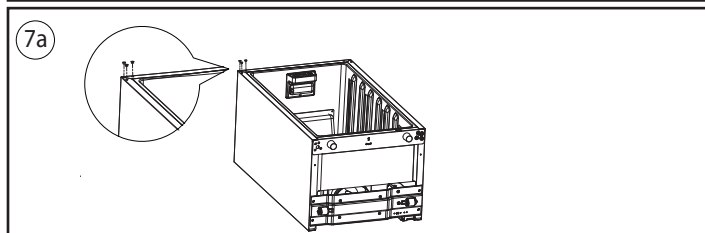
CONSIGNES D'UTILISATION

6. À l'aide d'un tournevis Phillips, retirer les vis et enlever la charnière supérieure droite

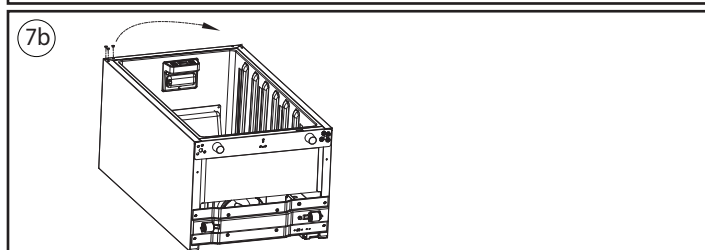


7. Commuter les couvercles des trous de gauche à droite

a) Retirer les caches trous de la charnière gauche

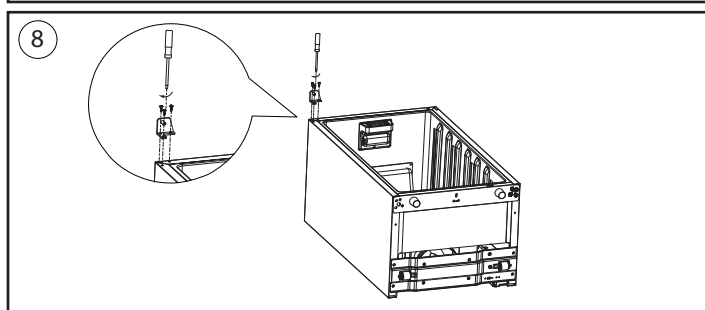


b) Installer les cache-trous dans les trous de la charnière droite



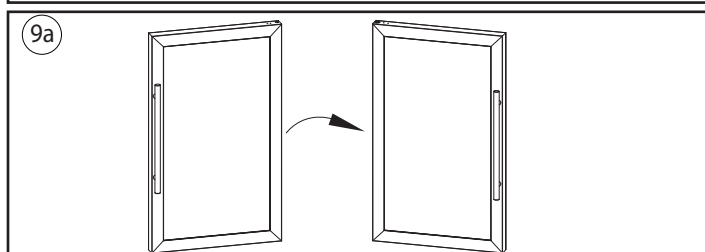
8. À l'aide d'un tournevis Phillips, installer la charnière supérieure gauche de la porte

REMARQUE : l'assemblage de la charnière de porte gauche se trouve dans le sac en plastique du manuel d'instructions

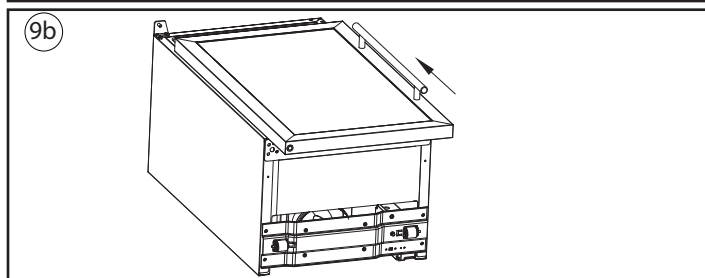


9. Installer la porte inversée

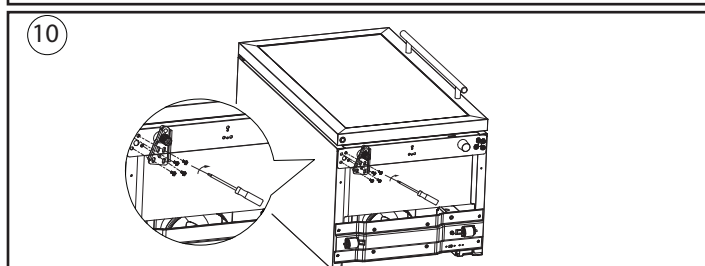
a) Tourner la porte de 180°



b) Installer la porte dans l'appareil en suivant le sens de la flèche



10. Insérez la charnière inférieure de la porte dans le trou d'articulation de la porte, en l'alignant sur le trou de la charnière gauche. Fixez-la à l'appareil à l'aide de vis.



SOINS ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le nettoyer.

- Pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, utilisez un chiffon doux et une solution composée d'une cuillère à soupe de bicarbonate de soude pour un litre d'eau ou un détergent doux.
- Lavez les étagères amovibles dans une solution de détergent doux, puis séchez-les et essuyez-les avec un chiffon doux.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide et un détergent doux.
- Il est important de garder propre la zone d'étanchéité de la porte contre le meuble. Nettoyez cette zone avec un chiffon savonneux. Rincez avec un chiffon humide et laissez sécher.

Remarque : N'utilisez pas de nettoyeurs contenant de l'ammoniaque ou de l'alcool sur l'appareil. L'ammoniaque ou l'alcool peuvent endommager l'aspect de l'appareil. N'utilisez jamais de nettoyeurs commerciaux ou abrasifs, ni d'objets tranchants sur une quelconque partie de l'appareil.

ATTENTION

Le fait de ne pas débrancher l'appareil pendant le nettoyage peut entraîner un choc électrique ou d'autres blessures

PANNE DE COURANT

La plupart des pannes de courant sont corrigées en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre appareil si vous réduisez le nombre de fois que la porte est ouverte. En cas de coupure de courant prolongée, prenez les mesures nécessaires pour protéger votre contenu.

Remarque : Attendez 3 à 5 minutes avant d'essayer de redémarrer l'appareil s'il a été interrompu.

DÉGIVRAGE

Cet appareil est équipé d'une fonction de dégivrage automatique et ne nécessite pas de dégivrage manuel. L'eau de dégivrage de l'appareil est acheminée vers un bac de récupération situé au-dessus du compresseur. Le transfert de chaleur du compresseur entraîne l'évaporation de l'eau de dégivrage.

VACANCES

- **Vacances de courte durée :** Laissez l'appareil en marche pendant les vacances de moins de trois semaines.
- **Vacances longues :** Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, retirez tous les objets et éteignez l'appareil. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter la formation d'odeurs et de moisissures, laissez la porte légèrement ouverte, en la bloquant si nécessaire.

DÉPLACEMENT

- Assurez-vous que l'appareil est vide.
- Fixez tous les objets non fixés (étagères) à l'intérieur de l'appareil.
- Fixez la porte avec du ruban adhésif.
- Tournez le pied réglable vers le haut jusqu'à la base pour éviter de l'endommager.
- Protégez l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un objet similaire.
- Veillez à ce que l'appareil reste en position verticale pendant le transport.
- Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant le transport, une fois arrivé à destination, laissez-le en position verticale pendant 6 heures avant de le brancher afin d'éviter d'endommager les composants internes.

CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

- L'appareil doit être placé dans la zone la plus froide de la pièce, à l'écart des appareils produisant de la chaleur et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Veillez à ce que l'appareil soit correctement ventilé.
- Ne laissez pas la porte ouverte plus longtemps que nécessaire

ÉLIMINATION

Cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. Il doit être apporté au point de collecte des déchets approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour obtenir des informations sur les points de collecte des déchets locaux, contactez votre agence locale d'enlèvement des déchets ou votre bureau gouvernemental.

DÉPANNAGE

Service à la clientèle de Danby : 1-800-263-2629

Heures d'ouverture :

Du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 18 h, heure normale de l'Est

Vendredi : 8 h 30 - 16 h 00, heure normale de l'Est

Les informations contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

PROBLÈME	CAUSES POTENTIELLES ET SOLUTIONS
L'appareil ne fonctionne pas	• L'appareil n'est pas branché/la fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale • L'appareil n'est pas allumé • Tension incorrecte lors de l'installation • Un fusible a peut-être sauté ou le disjoncteur s'est déclenché
L'appareil n'est pas assez froid L'appareil fonctionne en continu	• Vérifiez le réglage de la température • Vérifiez si la température ambiante est supérieure à la température de fonctionnement de l'appareil • La porte est ouverte trop fréquemment • La porte n'est pas fermée correctement • La porte n'est pas étanche • Il n'y a pas assez d'espace libre autour de l'appareil
Le compresseur démarre et s'arrête continuellement	• La température extérieure est élevée • Une grande quantité de bouteilles a été placée dans la cave • L'appareil est ouvert fréquemment • La porte n'est pas correctement fermée
Les voyants LED ne fonctionnent pas	• L'appareil n'est pas allumé/branché • Un fusible a sauté • Les voyants LED sont cassés • L'interrupteur est éteint
Condensation sur le boîtier ou la porte	• La porte n'est pas fermée correctement ou est ouverte de manière excessive • La température ambiante ou l'humidité est très élevée
L'appareil vibre ou fait beaucoup de bruit	• Un bruit de cliquetis peut provenir de l'écoulement du réfrigérant, ce qui est normal • Lorsque le cycle de refroidissement se termine, vous pouvez entendre le bruit de l'eau qui circule. L'expansion et la contraction des parois internes peuvent provoquer un bruit de craquement. • Vérifiez que les pieds de l'appareil sont de niveau • Vérifiez que le ventilateur est en bon état
La porte ne se ferme pas ou ne reste pas fermée	• Assurez-vous que l'appareil est de niveau • Le joint de la porte est sale ou endommagé • Assurez-vous que les étagères sont correctement positionnées • Une partie du contenu de l'appareil empêche la fermeture de la porte
Accumulation excessive de glace sur l'évaporateur	• Augmentez légèrement la température • Assurez-vous que le joint de la porte est bien étanche

Garantie limitée “à domicile”

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant. Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U.A.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

Conditions

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 24 mois Pendant les premiers vingt quatre (24) mois, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur initial.

Pour bénéficier du service S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée ou à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Limites de l'entretien à domicile Danby se réserve le droit de limiter les limites de "Service au domicile" à proximité d'un dépôt de service agréé. Tout appareil nécessitant un service en dehors des limites de "Service à domicile" sera la responsabilité du consommateur de transporter l'appareil à leur propres frais le point d'achat original ou un dépôt de service pour réparation. Si l'appareil est installé à plus de 100 kilomètres (62 milles) du centre de service le plus proche, il doit être livré à l'atelier de réparation autorisé par Danby le plus proche, car l'entretien doit uniquement être réalisé par un technicien qualifié et certifié pour effectuer un entretien couvert par la garantie de Danby. Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Exclusions

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables. En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

Dispositions générales

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

1. Panne de courant.
2. Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
3. Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
4. Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
5. Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
6. Incendie, dommages causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
7. Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
8. Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter: les garages, les patios, les porches ou ailleurs qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

Une preuve de la date d'achat sera requise pour toute réclamation sous garantie; conservez les factures. En cas de besoin de service sous garantie, présentez la preuve d'achat à notre centre de service agréé.

Bienvenido a la familia Danby.

Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Le sugerimos que lea este manual del propietario antes de enchufar su nuevo electrodoméstico, ya que contiene información importante de funcionamiento, información de seguridad, solución de problemas y consejos de mantenimiento para garantizar la confiabilidad y longevidad de su electrodoméstico.

Tiene derecho a la cobertura de la garantía como se describe en el manual del propietario que se proporciona con su nuevo electrodoméstico.

1. Escriba la información de su aparato a continuación. **Debe conservar el comprobante de compra original para validar y recibir los servicios de garantía.**
2. Registre su producto en línea y reciba una **EXTENSIÓN DE GARANTÍA GRATUITA DE 2 MESES** después de completar una encuesta sobre el producto, en www.danby.com/support/product-registration/

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Necesitas ayuda?

1. Lea el manual del propietario para obtener ayuda con la instalación, resolución de problemas y asistencia de mantenimiento.
2. Visite **www.Danby.com** para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y mucho más buscando su número de modelo en la barra de búsqueda.
3. Para obtener el **servicio al cliente más rápido**, complete el formulario web en **www.danby.com/support**. Su envío irá directamente a un experto en su dispositivo en particular. Nuestros tiempos de respuesta promedio son entre 20 minutos y 2 horas, durante el horario comercial EST.
4. Llame al **1-800-263-2629**; tenga en cuenta que durante las horas pico, los tiempos de espera pueden exceder una hora.



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

REQUISITOS DE SEGURIDAD

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. No perforo los tubos de refrigerante.

- No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el frigorífico.
- Asegúrese de que las reparaciones sean realizadas por personal de servicio autorizado por la fábrica, para minimizar los daños al producto o los problemas de seguridad.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar para evitar riesgos.
- Consulte el manual de reparación o la guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Deben seguirse todas las precauciones de seguridad.
- Deséchelo adecuadamente de acuerdo con la normativa federal o local.
- Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación.
- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propelente inflamable en este aparato.

ADVERTENCIA:

- Mantenga las aberturas de ventilación, en la caja del aparato o en la estructura empotrada, libres de obstrucciones.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito refrigerante.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ATENCIÓN: Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato

PELIGRO: Riesgo de que los niños queden atrapados. Antes de tirar un aparato viejo:

- Retire la puerta o la tapa.
- Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan trepar fácilmente al interior.

PELIGRO: No coloque un candado en la puerta o la tapa. Esto puede provocar que los niños queden atrapados y sufran daños.

REQUISITOS DE SEGURIDAD

Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales puedan ser diferentes o reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimientos, a menos que dichas personas reciban supervisión o formación para manejar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares tales como:

- Zonas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Entornos de tipo alojamiento y desayuno;
- Catering y aplicaciones similares no minoristas..

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato debe conectarse a tierra. La conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato tiene un cable con toma de tierra y un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe enchufarse a una toma de corriente que esté correctamente conectada a tierra. Si la toma de corriente es de 2 clavijas, debe sustituirse por una toma de corriente de 3 clavijas con toma de tierra. La placa de características de serie indica el voltaje y la frecuencia para los que está diseñado el aparato.

ADVERTENCIA - El uso inadecuado del enchufe con toma de tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista cualificado o a un agente de servicio si no comprende completamente las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra..

No conecte el aparato a alargadores o junto con otro aparato en la misma toma de corriente. No empalme el cable de alimentación. En ningún caso corte o retire la tercera clavija de toma de tierra del cable de alimentación. No utilice alargadores ni adaptadores sin toma de tierra (dos clavijas).

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

UBICACIÓN

- El aparato debe ser trasladado por dos personas.
- Retire el embalaje interior y exterior antes de la instalación. Limpie el exterior del aparato con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo tibio.
- Antes de conectar el aparato a una fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 6 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento del sistema de refrigeración debido a la manipulación durante el transporte.
- Instale el asa en la puerta (página 26)
- Coloque el aparato sobre un suelo lo suficientemente resistente como para soportarlo cuando esté completamente cargado.
- No instale el aparato cerca de un horno, radiador u otra fuente de calor, como una estufa o calefactor, ya que puede aumentar el consumo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, ya que podría afectar al revestimiento acrílico.
- Las temperaturas ambientales extremadamente frías pueden hacer que el aparato no funcione correctamente. No lo instale en un lugar donde la temperatura sea inferior a 64°F (18°C).
- La temperatura ambiente recomendada para este aparato es de 18°C a 38°C (64°F a 100°F).
- Para obtener el mejor rendimiento, no instale el aparato detrás de la puerta de un armario ni bloquee la rejilla de la base.
- Evite colocar el aparato en zonas húmedas.

- No utilice el aparato cerca del agua, por ejemplo en un sótano húmedo o cerca de un fregadero.
- Este aparato mide 48 cm de ancho, 85 cm de alto y 46,9 cm de profundidad
- Este aparato ha sido diseñado para su instalación independiente y no debe empotrarse en un mueble o encimera. Si se empotra en este aparato, puede provocar su mal funcionamiento.
- Para la instalación independiente, deje un espacio de 12,7 cm (5 pulgadas) alrededor de la parte posterior y los lados de la unidad para permitir la circulación de aire adecuada para enfriar el compresor y el condensador

IMPORTANTE: Enchufe el Enfriador de Bebidas en un tomacorriente de pared exclusivo y debidamente conectado a tierra. Bajo ninguna circunstancia corte o retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta relacionada con la alimentación y/o la conexión a tierra debe dirigirse a un electricista certificado o a un centro de servicio autorizado.

ADVERTENCIA

Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No está diseñado para su instalación en el exterior, incluyendo cualquier lugar que no tenga la temperatura controlada (garajes, porches, vehículos, etc.).

PRECAUCIÓN

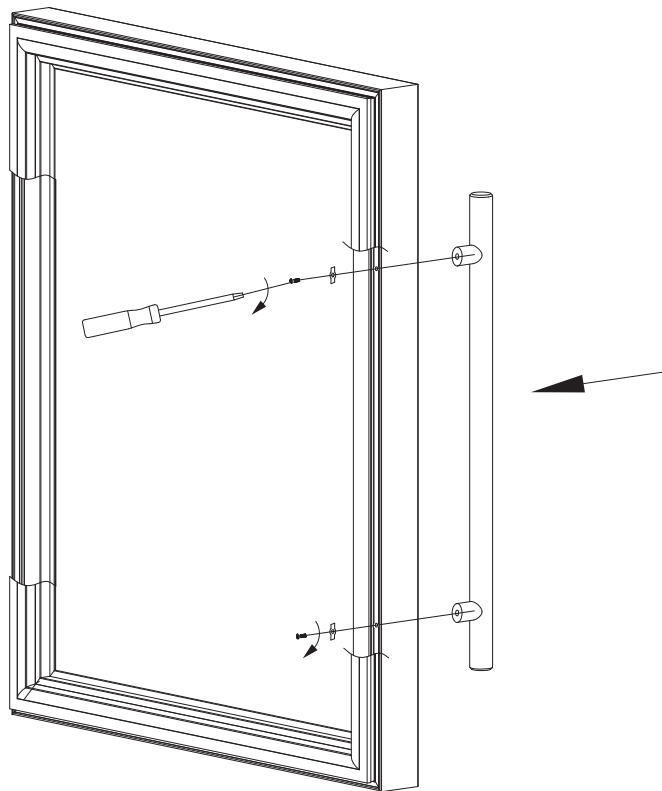
Este aparato está diseñado para almacenar y enfriar bebidas y refrescos. No guarde alimentos perecederos, medicamentos u otros productos en este aparato

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTALACIÓN DEL TIRADOR DE LA PUERTA

Herramientas necesarias: Destornillador Phillips

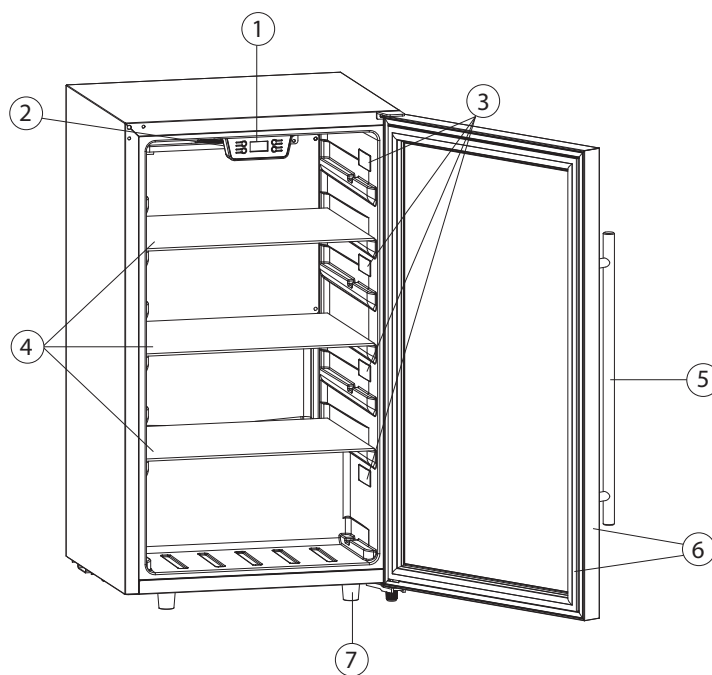
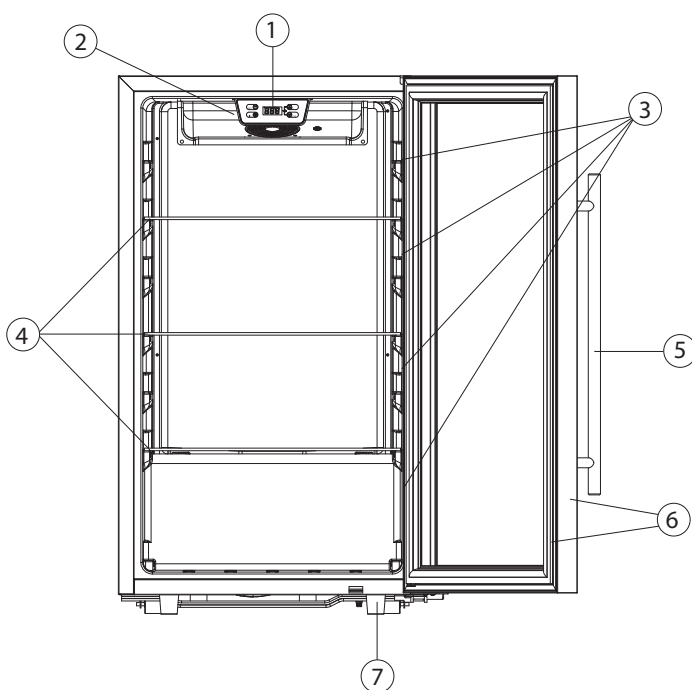
1. Levante la junta de la puerta para descubrir los tornillos de fijación de la manilla dentro de la ranura de la junta
2. Alinee los orificios de la manilla con los tornillos del marco de la puerta
3. Utilice un destornillador Phillips para instalar la manilla (gire los tornillos de fijación en el sentido de las agujas del reloj)
4. Vuelva a colocar la junta de la puerta y presiónela firmemente en la ranura de la junta para evitar fugas de frío



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

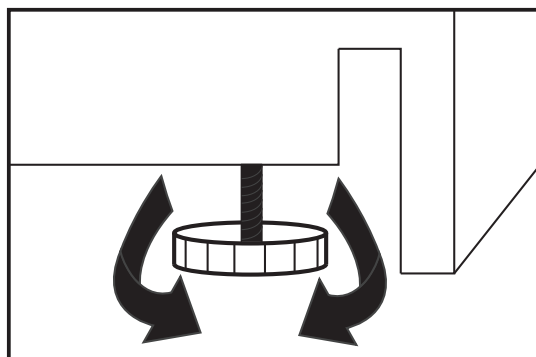
1. Panel de control de temperatura
2. Iluminación interior
3. Tiras de luz
4. Estantes de cristal (x3)
5. Tirador de la puerta: Siga las instrucciones de inversión de la puerta (página 29) para cambiar la ubicación del tirador de la puerta al otro lado.
6. Junta de la puerta
7. Patas niveladoras (x2)



INSTRUCCIONES DE NIVELACIÓN

Hay dos patas ajustables en la parte inferior del aparato que pueden girarse hacia arriba o hacia abajo para asegurar que el aparato esté nivelado.

1. Gire la pata niveladora en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta el tope, hasta que la parte superior de la pata toque la parte inferior del mueble.
2. Gire lentamente la pata niveladora en el sentido de las agujas del reloj hasta que el aparato esté nivelado.



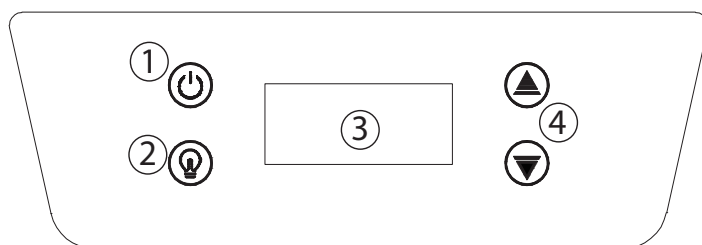
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

PANEL DE CONTROL

1. **Botón de encendido:** mantenga pulsado este botón durante 3 segundos para encender o apagar el aparato.

NOTA: Cuando se apaga la unidad, el ventilador seguirá funcionando durante aproximadamente 5 minutos. Esto está diseñado para ayudar a enfriar los componentes internos.

2. **Botón de luz:** pulse este botón para encender o apagar la luz interior.
3. **Pantalla:** muestra la temperatura programada.
4. **Botones arriba y abajo:**
 - Utilice para ajustar la temperatura deseada. Cada pulsación aumentará o disminuirá la temperatura ajustada en incrementos de 1°
 - Mantenga pulsados los botones arriba y abajo durante aproximadamente 3 segundos para cambiar la escala de temperatura entre grados Celsius y Fahrenheit



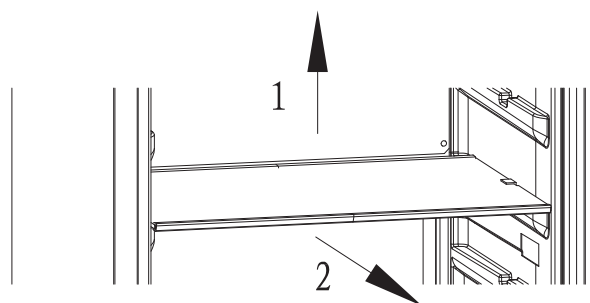
INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

Este centro de bebidas tiene una capacidad máxima de 83 latas de 355 ml.

INSTRUCCIONES DEL ESTANTE

Para quitar un estante de su posición de bloqueo, levante la parte trasera del estante hacia arriba y luego deslice el estante fuera de la unidad.

Para volver a colocar el estante, asegúrese de que está apoyado firmemente en los soportes de apoyo y, a continuación, empuje hacia dentro hasta que el estante encaje en su sitio.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

INSTRUCCIONES PARA INVERTIR LA PUERTA

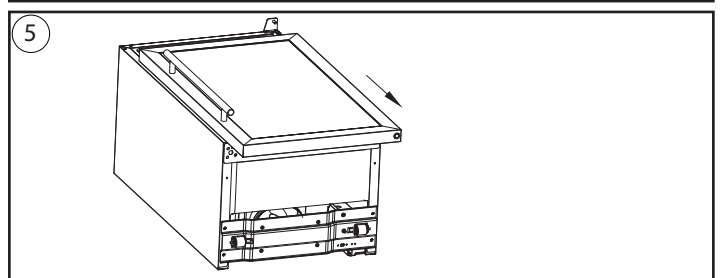
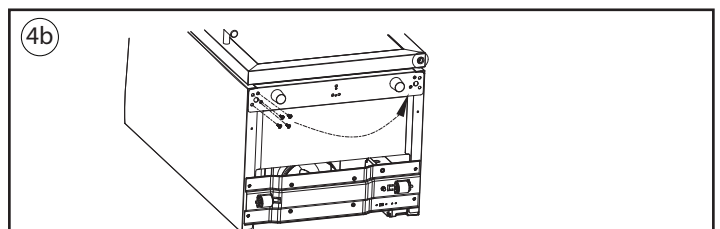
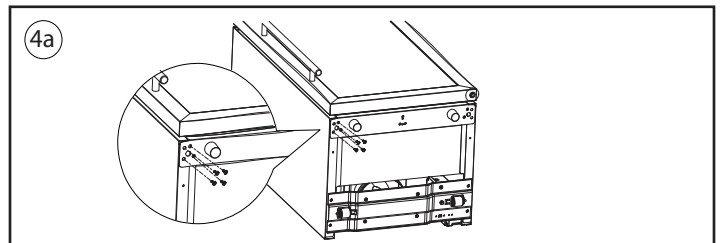
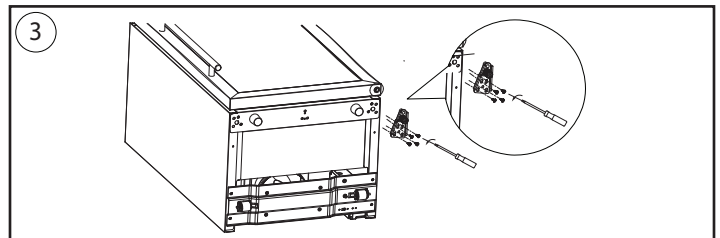
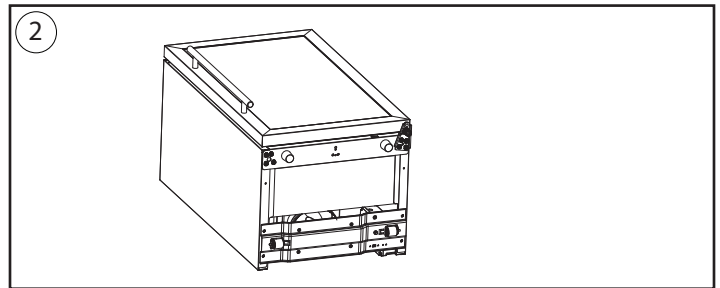
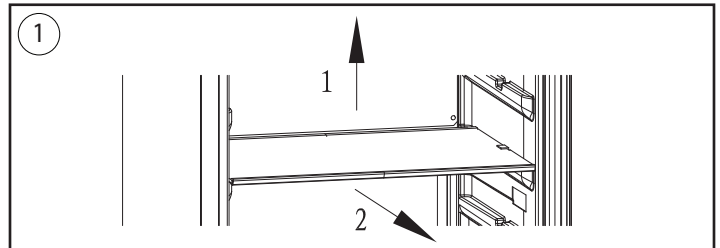
NOTA: Como el aparato se coloca boca arriba durante este proceso, debe dejarse en posición vertical durante un mínimo de 6 horas antes de enchufarlo para evitar daños en los componentes internos.

IMPORTANTE: Antes de iniciar la inversión de la puerta, recuerde vaciar y desenchufar el aparato.

Herramientas necesarias: Destornillador Phillips

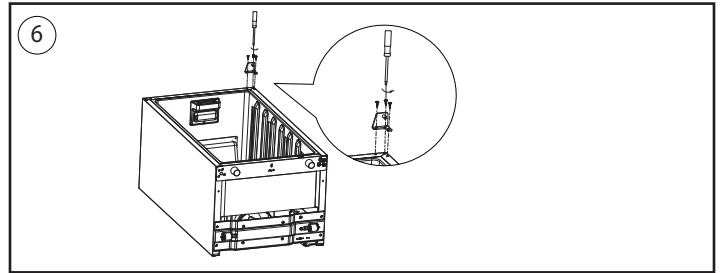
PASOS PARA INVERTIR LA PUERTA:

1. Extraiga el estante de cristal
2. Acueste el aparato con la parte frontal hacia arriba
3. Con un destornillador Phillips, retire los tornillos y saque la bisagra inferior derecha de la puerta
4. Cambie los tornillos preinstalados de izquierda a derecha
 - a) Retire los tornillos preinstalados de la posición de montaje de la bisagra izquierda
 - b) Instale los tornillos en las posiciones de montaje de la bisagra derecha
5. Retire la puerta en la dirección de la flecha



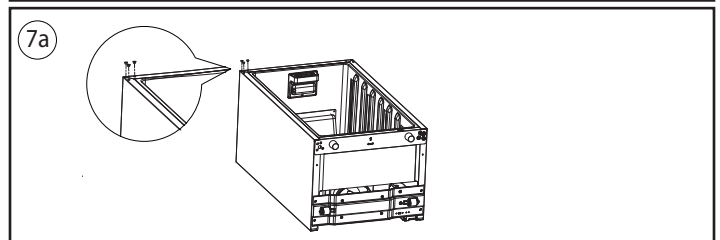
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

6. Con un destornillador Phillips, retire los tornillos y saque la bisagra superior derecha

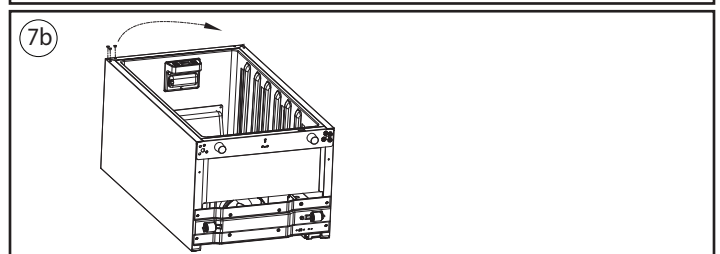


7. Cambie las tapas de los orificios de izquierda a derecha

a) Retire las tapas de los orificios de la bisagra izquierda

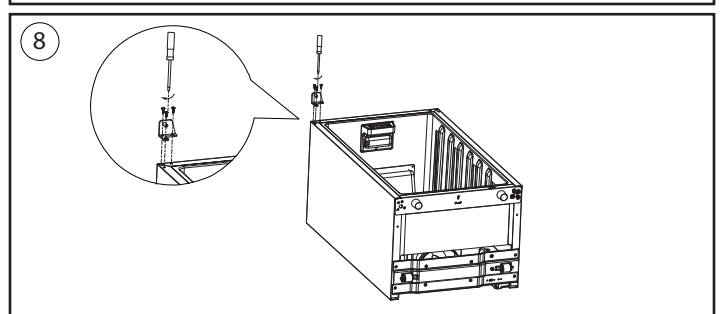


b) Instale las tapas de los orificios en los orificios de la bisagra derecha



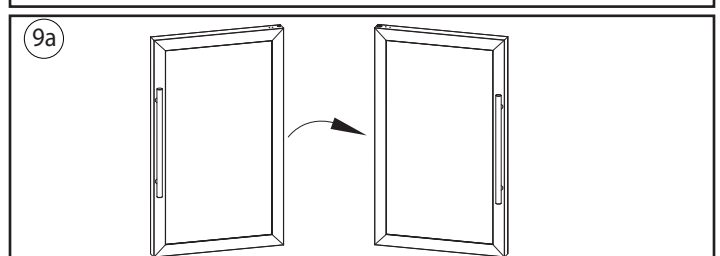
8. Con un destornillador Phillips, instale la bisagra superior izquierda de la puerta

NOTA: El conjunto de la bisagra de la puerta izquierda se encuentra en la bolsa de plástico del manual de instrucciones

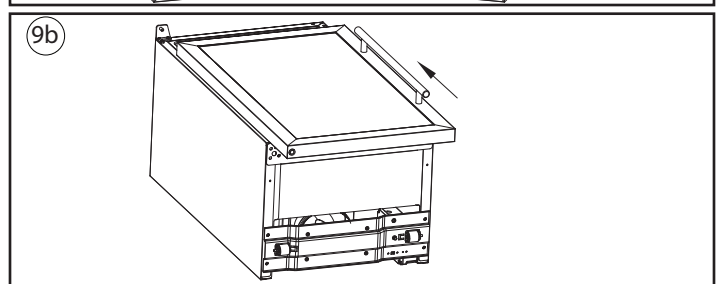


9. Instale la puerta invertida

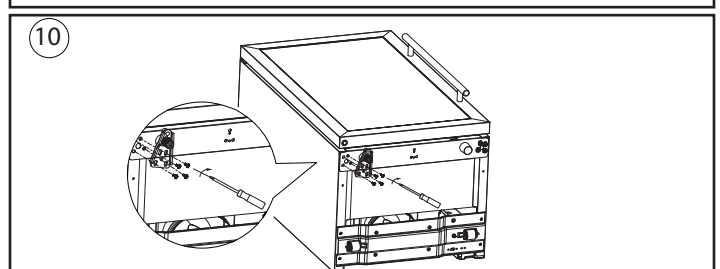
a) Gire la puerta 180°



b) Instale la puerta en la unidad siguiendo la dirección de la flecha



10. Inserte la bisagra inferior de la puerta en el orificio de pivote de la puerta, alineándola con el orificio de la bisagra izquierda. Fíjela a la unidad con tornillos.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

Asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de limpiarlo.

- Para limpiar el interior del aparato, utilice un paño suave y una solución de una cucharada de bicarbonato de sodio en un litro de agua o algún detergente suave.
- Lave los estantes extraíbles en una solución de detergente suave, luego séquelos y límpielos con un paño suave.
- Limpie el exterior con un paño suave y húmedo y un poco de detergente suave.
- Es importante mantener limpia la zona donde la puerta sella contra el mueble. Limpie esta zona con un paño jabonoso. Aclare con un paño húmedo y deje secar.

Nota: No utilice limpiadores que contengan amoníaco o alcohol en el aparato. El amoníaco o el alcohol pueden dañar el aspecto del aparato. Nunca utilice limpiadores comerciales o abrasivos ni objetos afilados en ninguna parte del aparato.

PRECAUCIÓN

Si no se desenchufa el aparato durante la limpieza, pueden producirse descargas eléctricas u otros daños personales

FALLO DE ALIMENTACIÓN

La mayoría de los apagones se corrigen en pocas horas y no deberían afectar a la temperatura de su aparato si reduce al mínimo el número de veces que abre la puerta. Si el aparato va a estar apagado durante un período de tiempo prolongado, tome las medidas adecuadas para proteger su contenido.

Nota: Espere de 3 a 5 minutos antes de intentar reiniciar el aparato si su funcionamiento ha sido interrumpido.

DESCONGELACIÓN

Este aparato está equipado con una función de descongelación automática y no requiere descongelación manual. El agua de descongelación del aparato se canaliza hacia una bandeja de goteo situada encima del compresor. La transferencia de calor del compresor hace que el agua de descongelación se evapore.

VACACIONES

- **Vacaciones cortas:** Deje el aparato en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas.
- **Vacaciones largas:** Si no va a utilizar el aparato durante varios meses, retire todos los objetos y apáguelo. Limpie y seque bien el interior. Para evitar la formación de olores y moho, deje la puerta ligeramente abierta, bloqueándola si es necesario.

MOVIMIENTO

- Asegúrese de que el aparato está vacío.
- Asegure todos los objetos sueltos (estantes) dentro del aparato.
- Asegure la puerta con cinta adhesiva.
- Gire la pata ajustable hasta la base para evitar daños.
- Proteja el exterior del aparato con una manta o similar.
- Asegúrese de que el aparato permanece en posición vertical durante el transporte.
- Si el aparato se coloca boca arriba o de lado durante el transporte, al llegar al destino, deje que permanezca en posición vertical durante 6 horas antes de enchufarlo para evitar daños en los componentes internos.

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

- El aparato debe colocarse en la zona más fresca de la habitación, alejado de aparatos que produzcan calor y de la luz solar directa.
- Asegúrese de que el aparato esté bien ventilado.
- No deje la puerta abierta más tiempo del necesario

DESECHO

Este aparato no debe tratarse como un residuo doméstico normal, debe llevarse al punto de recogida de residuos adecuado para el reciclaje de componentes eléctricos. Para obtener información sobre los puntos locales de recogida de residuos, póngase en contacto con la agencia local de recogida de residuos o con la oficina gubernamental.

SOLUCIÓN SUGERIDA

Atención al consumidor de Danby: 1-800-263-2629

Horario de atención:

Lunes a Jueves 8:30 am - 6:00 pm Eastern Standard Time

Viernes 8:30 am - 4:00 pm Eastern Standard Time

La información contenida en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS Y SOLUCIONES
El aparato no funciona	- El aparato no está enchufado/el enchufe no está completamente insertado en la toma de corriente - El aparato no está encendido - Tensión incorrecta durante la instalación - Puede que se haya fundido un fusible o que se haya disparado el disyuntor
El aparato no enfría lo suficiente El aparato funciona continuamente	- Compruebe el ajuste del control de temperatura - Compruebe si la temperatura ambiente supera la temperatura de funcionamiento del aparato - La puerta se abre con demasiada frecuencia - La puerta no se cierra correctamente - La puerta no sella correctamente - No hay suficiente espacio libre alrededor del aparato
El compresor arranca y se para continuamente	- La temperatura exterior es alta - Se ha introducido una gran cantidad de botellas en la bodega - El aparato se abre con frecuencia - La puerta no está bien cerrada
Las luces LED no funcionan	- El aparato no está encendido/enchufado - Se ha fundido un fusible - Las luces LED están rotas - El interruptor de la luz está apagado
Condensación en el mueble o en la puerta	- La puerta no está bien cerrada o está excesivamente abierta - La temperatura ambiente o la humedad son muy altas
El aparato vibra o hace mucho ruido	- Puede producirse un ruido de traqueteo debido al flujo del refrigerante, lo cual es normal - Cuando finaliza el ciclo de refrigeración, puede oírse el ruido del agua circulando. La dilatación y contracción de las paredes internas puede provocar un crujido. - Compruebe que las patas del aparato estén niveladas - Compruebe si el ventilador está en buen estado
La puerta no cierra o no permanece cerrada	- Asegúrese de que el aparato está nivelado - La junta de la puerta está sucia o dañada - Asegúrese de que los estantes están colocados correctamente - Una parte del contenido del aparato impide que la puerta se cierre
Excesiva acumulación de hielo en el evaporador	- Ajuste la temperatura un poco más alta - Asegúrese de que la junta de la puerta cierra bien

Garantía limitada “a domicilio”

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado. Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante “Danby”) o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

Condiciones

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 24 meses Durante los primeros veinticuatro (24) meses, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador original.

Para obtener servicio Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será anulada.

Límites del servicio técnico a domicilio Danby se reserva el derecho de limitar la cobertura de “Servicio en Domicilio” sujeto a la proximidad de un Taller de Servicio Autorizado. Para todo artefacto que requiera servicio fuera del área limitada de “Servicio en Domicilio”, el cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado más cercano. Si el electrodoméstico está instalado en un lugar que se encuentra a 100 kilómetros (62 millas) o más del centro de servicios más cercano, se debe llevar la unidad al Centro de servicios Danby autorizado más cercano, ya que dicho servicio sólo puede realizarlo un técnico calificado y certificado por Danby para prestar servicios de garantía. Los cargos por transporte desde y hacia el lugar en que se efectúe el servicio técnico no están cubiertos por esta garantía y son de responsabilidad del comprador.

Exclusiones

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.

Disposiciones generales

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

1. Falla del suministro eléctrico.
2. Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
3. Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
4. Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
5. Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
6. Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
7. Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
8. Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin, incluyendo pero no limitado a: garajes, patios, porches o en cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

Se requerirá una prueba de la fecha de compra para las reclamaciones de garantía; conserve las facturas de venta. En caso de que se requiera servicio de garantía, presente la prueba de compra en nuestro centro de servicio autorizado.

[illegible]



Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

www.danby.com

